

# DYMO®

## LabelManager® 360D

### Guia do Usuário

newell  
BRANDS

## **Copyright**

© 2011-2019 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Todos os direitos reservados.

Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida ou transmitida por qualquer forma ou por qualquer meio ou traduzida para outro idioma sem o consentimento por escrito da Newell Rubbermaid Europe, LLC.

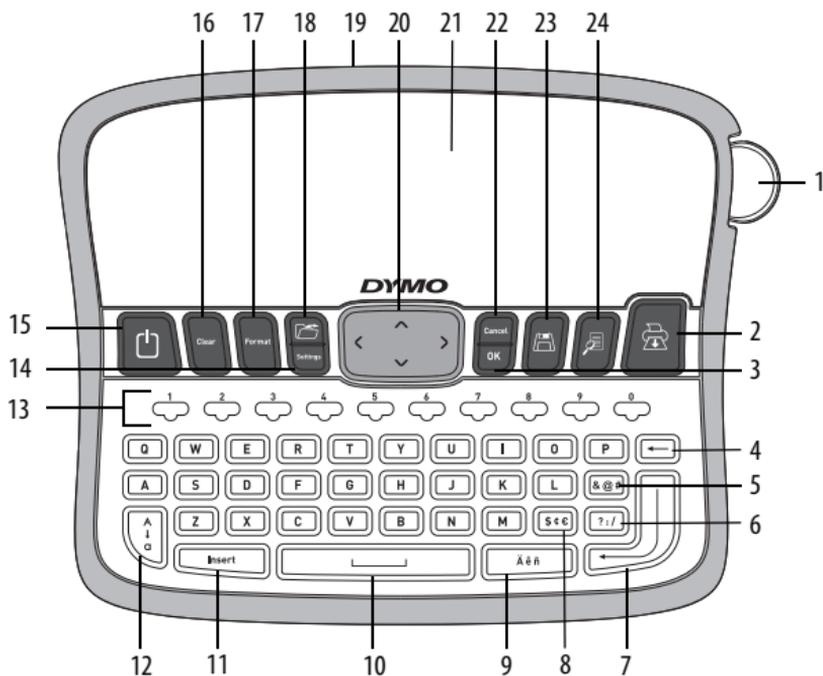
## **Marcas comerciais**

DYMO e LabelManager são marcas registradas nos EUA e em outros países. Todas as outras marcas comerciais pertencem a seus respectivos proprietários.

# Sumário

<b>Sobre sua nova impressora de etiquetas</b> .....	<b>6</b>
Registro do produto .....	6
<b>Passos iniciais</b> .....	<b>6</b>
Conexão da alimentação .....	6
Inserção da bateria .....	7
Recarga da bateria .....	7
Inserção do cassete de etiquetas .....	8
<b>Utilização da impressora de etiquetas pela primeira vez</b> .....	<b>9</b>
<b>Conheça a impressora de etiquetas</b> .....	<b>10</b>
Energia .....	10
Visor LCD .....	11
Format - Formatar .....	12
Insert - Inserir .....	12
Settings - Configurações .....	12
Modo CAPS - MAIÚSCULAS .....	12
Backspace .....	12
Clear - Limpar .....	12
Teclas de navegação .....	13
Cancel - Cancelar .....	13
<b>Formatação das etiquetas</b> .....	<b>14</b>
Tipo de fonte .....	15
Tamanho da fonte .....	15
Estilos de fonte .....	16
Inclusão de estilos de margens e sublinhado .....	17
Utilização do texto de espelho .....	18

Alinhamento do texto .....	18
Criação de etiquetas de tamanho fixo .....	18
<b>Utilização de símbolos, figuras e caracteres especiais .....</b>	<b>21</b>
Inclusão de figuras .....	21
Inclusão de símbolos .....	22
Utilização das teclas de símbolos .....	22
Inclusão de caracteres internacionais .....	23
<b>Opções de impressão .....</b>	<b>24</b>
Visualização da etiqueta .....	24
Impressão de múltiplas etiquetas .....	24
<b>Utilização da memória da impressora de etiquetas .....</b>	<b>25</b>
Salvando uma etiqueta .....	25
Abrindo etiquetas salvas .....	25
Inserção de texto salvo .....	26
<b>Cuidados com sua impressora de etiquetas .....</b>	<b>26</b>
Resolução de problemas .....	28
<b>Precauções de segurança da bateria recarregável .....</b>	<b>29</b>
<b>Informações ambientais .....</b>	<b>31</b>



**Figura 1** Impressora eletrônica de etiquetas DYMO® LabelManager 360D

- |                                |                                    |                                       |
|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>1</b> Botão do cortador     | <b>9</b> Caractere acentuado       | <b>17</b> Format - Formatar           |
| <b>2</b> Print - Imprimir      | <b>10</b> Barra de espaço          | <b>18</b> Open - Abrir                |
| <b>3</b> OK                    | <b>11</b> Insert - Inserir         | <b>19</b> Adaptador de alimentação CA |
| <b>4</b> Backspace             | <b>12</b> Caps - Maiúsculas        | <b>20</b> Navegação                   |
| <b>5</b> Símbolos - Pontuação  | <b>13</b> Teclas numéricas         | <b>21</b> Visor LCD                   |
| <b>6</b> Símbolos - Geral      | <b>14</b> Settings - Configurações | <b>22</b> Cancel - Cancelar           |
| <b>7</b> Voltar                | <b>15</b> Ligar/Desligar           | <b>23</b> Save - Salvar               |
| <b>8</b> Símbolos - Monetários | <b>16</b> Clear - Limpar           | <b>24</b> Preview - Visualizar        |

## Sobre sua nova impressora de etiquetas

A impressora eletrônica de etiquetas DYMO® LabelManager 360D permite criar uma grande variedade de etiquetas auto-adesivas de alta qualidade. É possível selecionar muitos tamanhos, tipos e estilos de letra diferentes para a impressão das etiquetas. A impressora de etiquetas usa DYMO cassetes de etiquetas D1 nas larguras de 6 mm (1/4 pol.), 9 mm (3/8 pol.), 12 mm (1/2 pol.), ou 19 mm (3/4 pol.). Os cassetes de etiquetas estão disponíveis em uma ampla variedade de cores.

Visite **[www.dymo.com](http://www.dymo.com)** para obter informações sobre a aquisição de etiquetas e de acessórios para sua impressora de etiquetas.

### Registro do produto

Visite **[www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)** para registrar on-line a sua impressora de etiquetas.

## Passos iniciais

Siga as instruções contidas nesta seção para imprimir a sua primeira etiqueta.

### Conexão da alimentação

A impressora de etiquetas é alimentada por uma bateria de íon de lítio recarregável. Para economizar energia, a impressora de etiquetas se desliga automaticamente após dois minutos de inatividade.

## Inserção da bateria

A bateria incluída em sua impressora de etiquetas contém carga parcial, de fábrica. Não é necessário carregar a bateria antes de usar sua impressora de etiquetas pela primeira vez.

### Para inserir a bateria

- 1 Deslize a tampa do compartimento de pilhas para fora da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 2.
- 2 Insira a bateria em seu compartimento.
- 3 Recoloque a tampa do compartimento da bateria.

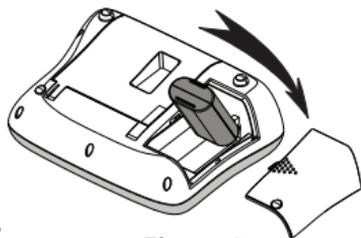


Figura 2

**OBSERVAÇÃO** Remova a bateria se não houver previsão de uso da impressora de etiquetas por um longo período.



Certifique-se de ler as precauções de segurança referentes a íon de lítio em página 29.

## Recarga da bateria

Um adaptador de alimentação é fornecido junto à impressora de etiquetas para recarregar a bateria.

**OBSERVAÇÃO** O adaptador de alimentação deve ser somente utilizado para a recarga da bateria; o adaptador de alimentação não pode ser usado para alimentar a impressora de etiquetas.

Utilize apenas o adaptador de energia listado neste guia do usuário: Adaptador modelo DSA-6PFG-12 Fc 120050 (nota: "c" pode ser EU, UP, UK, US, UJ, JP, CH, IN, AU, KA, KR, AN, AR, BZ, SA, AF ou CA) da Dee Van Enterprise Co., Ltd.

## Para recarregar a bateria

- 1 Conecte o adaptador de alimentação ao conector de alimentação localizado na parte superior da impressora de etiquetas.
- 2 Ligue a outra extremidade do adaptador de alimentação à tomada de energia.

## Inserção do cassete de etiquetas

A impressora de etiquetas é fornecida com um cassete de etiquetas. Visite [www.dymo.com](http://www.dymo.com) para obter informações sobre a compra de cassete de etiquetas adicionais.



**Cuidado:** a lâmina do cortador é extremamente afiada. Ao substituir o cassete de etiquetas, mantenha os dedos e outras partes do corpo longe da lâmina do cortador e não pressione o botão do cortador.

## Para inserir o cassete de etiquetas

- 1 Levante a tampa do cassete de etiquetas para abrir o compartimento de etiquetas. Consulte a Figura 3.
- 2 Antes de usar a impressora de etiquetas pela primeira vez, remova a placa protetora de papelão existente na abertura de saída de etiqueta. Consulte a Figura 4.

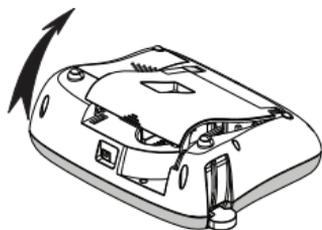


Figura 3

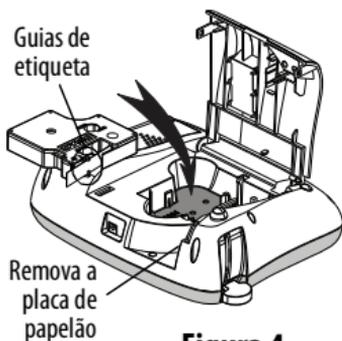


Figura 4

- 3 Insira o cassete com a face da etiqueta voltada para cima e posicionada entre as guias.
- 4 Pressione com firmeza até o cassete encaixar no lugar. Consulte a Figura 5.
- 5 Feche a tampa do cassete de etiqueta.

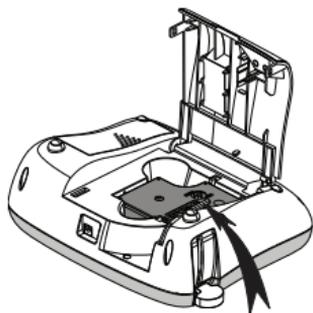


Figura 5

Clique!

## Utilização da impressora de etiquetas pela primeira vez

Quando a alimentação é ligada pela primeira vez, você deve selecionar o idioma, as unidades de medida e a largura da etiqueta. Essas definições são mantidas até que sejam alteradas.

É possível alterar as definições usando a tecla .

### Para configurar a impressora de etiquetas

- 1 Pressione  para ligar a impressora.
- 2 Selecione o idioma e pressione .
- 3 Selecione polegadas ou mm e pressione .
- 4 Selecione a largura do cassete de etiqueta atualmente inserido na impressora de etiquetas e pressione .

Você agora está pronto para imprimir a primeira etiqueta.

### Para imprimir uma etiqueta

- 1 Digite algum texto para criar uma etiqueta simples.
- 2 Pressione .

- 3 Selecione o número de cópias.
- 4 Pressione  ou  para imprimir.
- 5 Pressione o botão do cortador para cortar a etiqueta.

**Parabéns!** Você imprimiu sua primeira etiqueta. Continue lendo para conhecer mais opções disponíveis para a criação de etiquetas.

## Conheça a impressora de etiquetas

Familiarize-se com a posição dos recursos e as teclas de função da impressora de etiquetas. Consulte a Figura 1. As seções apresentadas a seguir descrevem cada recurso em detalhes.

### Energia

O botão  liga e desliga a alimentação. Após dois minutos de inatividade, a alimentação é desligada automaticamente. Quando a impressora é automaticamente desligada, a última etiqueta criada é exibida novamente quando a alimentação é restabelecida. As configurações do estilo previamente selecionado também são restauradas.

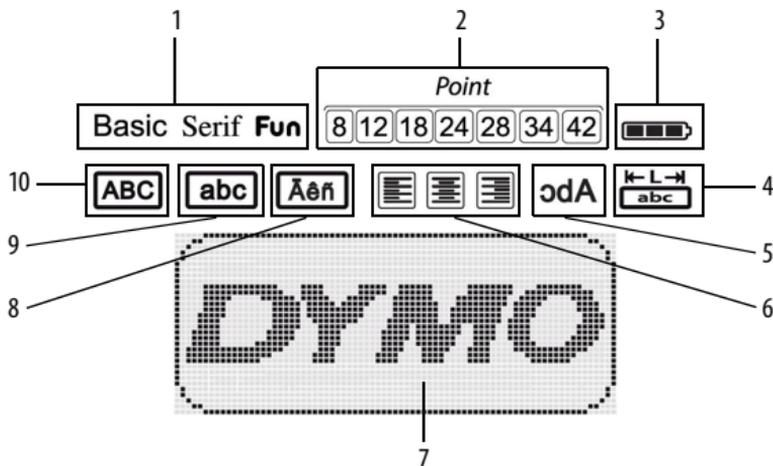
Quando a impressora é desligada manualmente, as configurações de texto e estilo da etiqueta não são lembradas e uma etiqueta em branco é exibida quando a alimentação é reestabelecida.

Se a etiqueta atual não foi salva, será solicitado salvá-la ao desligar a energia.

## Visor LCD

O visor pode mostrar duas linhas de texto por vez. O número de caracteres exibidos em cada linha varia devido ao espaçamento proporcional.

O visor gráfico exclusivo da DYMO permite visualizar a maioria das formatações instantaneamente.



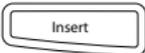
Indicadores de recurso ao longo da parte superior do visor LCD aparecem em preto para indicar o recurso selecionado.

- |                                       |                               |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| <b>1</b> Fonte                        | <b>6</b> Alinhamento do texto |
| <b>2</b> Tamanho da fonte             | <b>7</b> Área de edição       |
| <b>3</b> Bateria                      | <b>8</b> Caractere acentuado  |
| <b>4</b> Comprimento fixo da etiqueta | <b>9</b> Minúsculas           |
| <b>5</b> Texto de espelho             | <b>10</b> Maiúsculas          |

## Format - Formatar

A tecla  **Format** exibe os submenus Fonte, Tamanho da fonte, Estilo, Margens e Sublinhado, Comprimento da etiqueta, Alinhamento e Espelho. Esses recursos de formatação são descritos adiante neste Guia do Usuário.

## Insert - Inserir

A tecla  **Insert** permite inserir na etiqueta símbolos, imagens ou texto salvo. Esses recursos são descritos adiante neste Guia do Usuário.

## Settings - Configurações

A tecla  **Settings** exibe os submenus de idioma, unidades de medida, largura da etiqueta e informações.

## Modo CAPS - MAIÚSCULAS

A tecla  **A** ativa e desativa caracteres maiúsculos/minúsculos. Quando o modo Caps está ativado, o respectivo indicador é exibido no visor e todas as letras digitadas serão maiúsculas. A configuração padrão apresenta o modo Caps desativado. Quando o modo Caps for desativado, todas as letras inseridas aparecerão minúsculas.

## Backspace

A tecla  **←** apaga o caractere à esquerda do cursor.

## Clear - Limpar

A tecla  **Clear** permite apagar todo o texto da etiqueta, somente a formatação ou ambos.

## Teclas de navegação

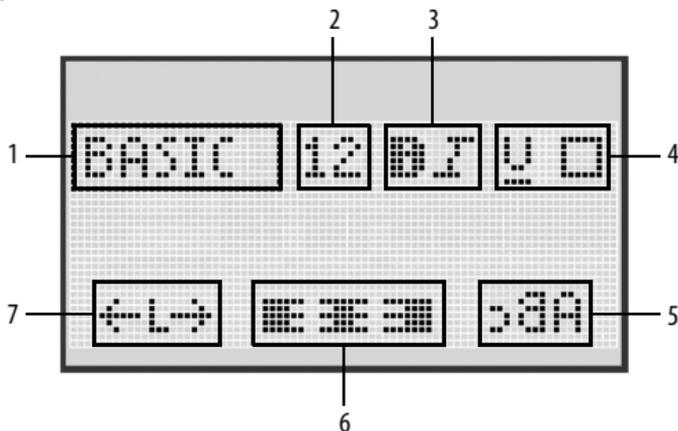
É possível revisar e editar a etiqueta usando as teclas de navegação “para a esquerda” e “para a direita”. Também é possível acessar as opções de menu usando as teclas de navegação “para cima” e “para baixo”, pressionando  em seguida para fazer a seleção.

## Cancel - Cancelar

A tecla  permite sair de um menu sem fazer uma seleção ou cancelar uma ação.

## Formatação das etiquetas

É possível selecionar diversas opções de formato para melhorar a aparência das etiquetas.



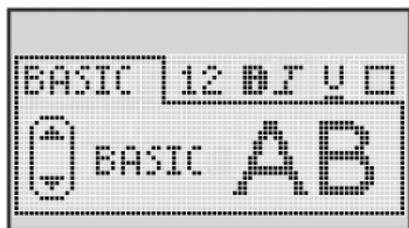
- |   |                    |   |                         |
|---|--------------------|---|-------------------------|
| 1 | Tipo de fonte      | 5 | Espelho                 |
| 2 | Tamanho da fonte   | 6 | Alinhamento             |
| 3 | Estilo da fonte    | 7 | Comprimento da etiqueta |
| 4 | Margens/Sublinhado |   |                         |

### Para ajustar a formatação

- 1 Pressione .
- 2 Use as teclas de navegação para selecionar a opção de formatação a ser alterada e pressione .
- 3 Selecione a opção a ser aplicada em sua etiqueta e pressione .

## Tipo de fonte

Estão disponíveis três tipos de fonte para as etiquetas:



Básico AB

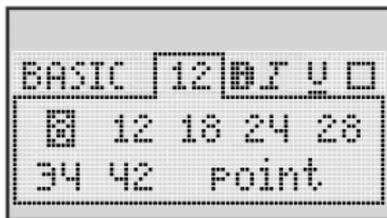
Serifa AB

Divertido AB

- ◆ Use as teclas de navegação “para cima” e “para baixo” para selecionar o tipo de fonte.

## Tamanho da fonte

Estão disponíveis sete tamanhos de letra para as etiquetas:



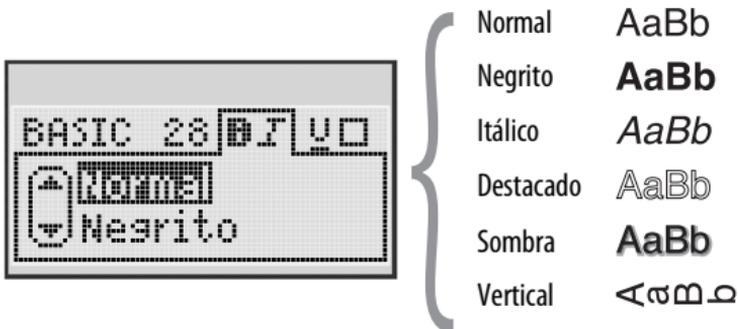
Os tamanhos de fonte disponíveis dependem da largura de etiqueta selecionada. O tamanho da letra se aplica a todos os caracteres da etiqueta.

<b>Largura da etiqueta</b>	<b>Tamanho de fonte disponível</b>
6 mm (1/4 pol.)	8 pontos
9 mm (3/8 pol.)	8, 12, 18 pontos
12 mm (1/2 pol.)	8, 12, 18, 24, 28 pontos
19 mm (3/4 pol.)	8, 12, 18, 24, 28, 34, 42 pontos

- ◆ Use as teclas de navegação “para cima”, “para baixo”, “para a esquerda” ou “para a direita” para selecionar o tamanho da fonte.

## Estilos de fonte

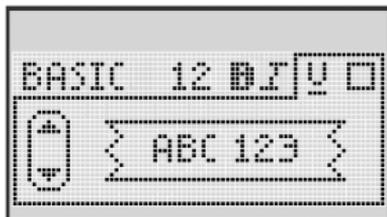
É possível selecionar entre seis estilos de letra diferentes:



- ◆ Use as teclas de navegação “para cima” e “para baixo” para selecionar o estilo de fonte.

## Inclusão de estilos de margens e sublinhado

É possível destacar o texto através da seleção de um estilo de margem ou sublinhado.



	Sublinhado		Pergaminho
	Quadrado		Chamada
	Arredondado		Flores
	Pontiagudo		Pôster
	Pontudo		

- ◆ Use as teclas de navegação “para cima” e “para baixo” para selecionar o estilo de margem ou sublinhado.

A etiqueta pode ser sublinhada ou contida em uma margem, mas não ambos.

Ao utilizar margens em etiquetas de duas linhas, ambas as linhas ficam contidas em uma margem.

Ao usar o sublinhado em etiquetas de duas linhas, ambas as linhas são sublinhadas.

## Utilização do texto de espelho

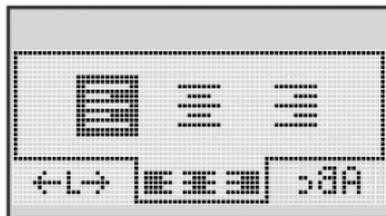
O formato espelho permite imprimir texto para ser lido da direita para esquerda, como se fosse lido através de um espelho.



- ◆ Use as teclas de navegação “para a esquerda” e “para a direita” para selecionar o formato espelho.

## Alinhamento do texto

É possível alinhar o texto para que ele seja impresso justificado à esquerda ou à direita na etiqueta. O alinhamento padrão é centralizado.



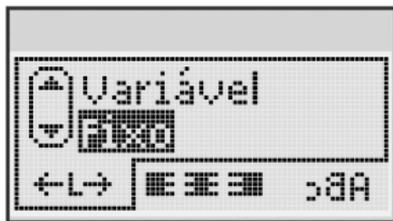
- ◆ Use as teclas de navegação “para a esquerda” e “para a direita” para selecionar o alinhamento do texto.

## Criação de etiquetas de tamanho fixo

Normalmente, o comprimento da etiqueta é determinado pelo comprimento do texto. Entretanto, é possível selecionar o comprimento da etiqueta para uma aplicação específica.

Quando você escolhe uma etiqueta de comprimento fixo, o tamanho do texto da etiqueta é automaticamente redimensionado para caber na etiqueta. Se o texto não puder ser ajustado de modo a caber na etiqueta de comprimento fixo, é exibida uma mensagem mostrando o comprimento mínimo possível de etiqueta para esse texto. É possível selecionar uma etiqueta de comprimento fixo de até 400 mm (15 pol).

### Para definir um comprimento fixo



- 1 Use as teclas de navegação “para cima” e “para baixo” para selecionar a opção fixo.



- 2 Use as teclas de navegação “para cima” e “para baixo” para selecionar o comprimento da etiqueta, ou use as teclas numéricas para digitar o comprimento da etiqueta.

## Criação de etiquetas de duas linhas

É possível imprimir no máximo duas linhas em uma etiqueta. Somente uma linha de texto pode ser impressa em etiquetas de 6 mm (1/4 pol.).

### Para criar uma etiqueta de duas linhas

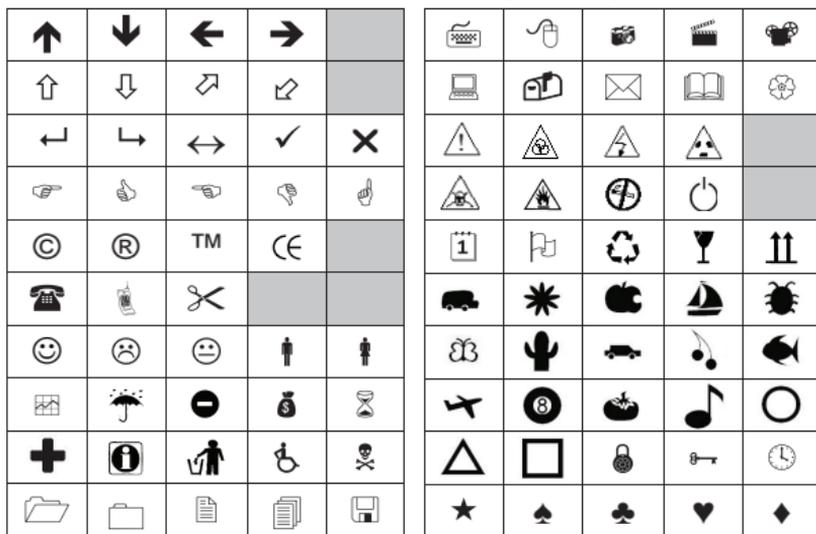
- 1 Digite o texto da primeira linha e pressione .
- 2 Digite o texto da segunda linha.
- 3 Pressione  para imprimir.

# Utilização de símbolos, figuras e caracteres especiais

É possível adicionar símbolos, figuras, pontuação e outros caracteres especiais nas etiquetas.

## Inclusão de figuras

A impressora de etiquetas disponibiliza as seguintes figuras.



## Para inserir uma figura

- 1 Pressione , selecione **Clip Art**, e então pressione .
- 2 Use as teclas de navegação “para cima”, “para baixo”, “para a esquerda” ou “para a direita” para selecionar a figura desejada.
- 3 Quando localizar a figura, pressione para adicioná-la à etiqueta.

## Inclusão de símbolos

A impressora de etiquetas aceita os símbolos mostrados abaixo.

?	!	_	-	:
'	"	,	.	;
'	ı	ı	/	\
&	@	#	%	‰
	(	)	{	}
[	]	°	•	*
+	-	x	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
\$	£	€	¢	¥
1/3	2/3	1/8	5/8	7/8
1/4	1/2	3/4	3/8	§
0	1	2	3	4

5	6	7	8	9
0	1	2	3	4
5	6	7	8	9
α	β	γ	δ	ε
ζ	η	θ	ι	κ
λ	μ	ν	ξ	ο
π	ρ	σ	τ	υ
φ	χ	ψ	ω	
Α	Β	Γ	Δ	Ε
Ζ	Η	Θ	Ι	Κ
Λ	Μ	Ν	Ξ	Ο
Π	Ρ	Σ	Τ	Υ
Φ	Χ	Ψ	Ω	

### Para inserir um símbolo

- 1 Pressione , selecione **Símbolos** e então pressione .
- 2 Use as teclas de navegação “para cima”, “para baixo”, “para a esquerda” ou “para a direita” para selecionar o símbolo desejado.
- 3 Quando localizar o símbolo, pressione  para adicioná-lo à etiqueta.

### Utilização das teclas de símbolos

É possível adicionar símbolos rapidamente usando as teclas de atalho de símbolos gerais, de pontuação e monetário.

## Para adicionar símbolos rapidamente

- 1 Pressione uma das seguintes teclas:
  -  para adicionar um símbolo geral.
  -  para adicionar um símbolo de pontuação.
  -  para adicionar um símbolo monetário.
- 2 Selecione o símbolo desejado e pressione .

## Inclusão de caracteres internacionais

A impressora de etiquetas oferece suporte para o conjunto estendido de caracteres latinos.

Após pressionar a tecla de caractere acentuado, um menu com todas as variações disponíveis será exibido cada vez que uma letra for pressionada.

Por exemplo, se Francês estiver selecionado como idioma e você pressionar a tecla caractere acentuado e depois a letra **a**, serão exibidos os caracteres **a à â æ**, e da mesma forma em todas as variações disponíveis. As variações de caracteres e a ordem em que são exibidas dependem do idioma selecionado.

## Para adicionar caracteres acentuados

- 1 Pressione .
- 2 Pressione um caractere alfabético.  
As variações de acento são exibidas.
- 3 Use as teclas de navegação “para a esquerda” e “para a direita” para selecionar o caractere desejado e pressione .

## Opções de impressão

É possível visualizar a etiqueta e imprimir múltiplas etiquetas.

### Visualização da etiqueta

É possível visualizar previamente o texto e a formatação da etiqueta antes de imprimir.

#### Para visualizar a etiqueta

- ◆ Pressione .

O comprimento da etiqueta é exibido. Então, se necessário, o texto da etiqueta passa pelo visor.

### Impressão de múltiplas etiquetas

A cada impressão, você deve informar o número de cópias desejado. É possível imprimir até dez cópias de cada vez.

#### Para imprimir múltiplas etiquetas

- 1 Pressione .
- 2 Selecione ou digite o número de cópias a imprimir e pressione .

Quando a impressão é concluída, o número de cópias a imprimir retorna para o valor padrão 1.

# Utilização da memória da impressora de etiquetas

A impressora de etiquetas possui um recurso poderoso de memória que permite salvar o texto de até nove etiquetas freqüentemente utilizadas. É possível recuperar etiquetas salvas e inserir texto que foi salvo na etiqueta.

## Salvando uma etiqueta

É possível salvar até nove etiquetas freqüentemente utilizadas. O texto e toda formatação são salvos junto com a etiqueta.

### Para salvar a etiqueta atual

- 1 Pressione . É exibido o primeiro local disponível na memória.
- 2 Use as teclas de navegação para deslocar-se entre os locais.  
É possível armazenar uma nova etiqueta em qualquer local da memória.
- 3 Selecione um local da memória e pressione .  
Sua etiqueta é salva e a apresentação do visor retorna para a etiqueta.

## Abrindo etiquetas salvas

É fácil abrir etiquetas salvas na memória para uso futuro.

### Para abrir etiquetas salvas

- 1 Pressione . É exibido o primeiro local da memória.
- 2 Use as teclas de navegação para selecionar uma etiqueta a ser aberta e pressione .

Para apagar um local da memória, selecione o local e depois pressione .

## Inserção de texto salvo

É possível inserir o texto de uma etiqueta que foi salva na etiqueta atual. Somente é inserido o texto salvo, não a formatação.

### Para inserir texto salvo

- 1 Posicione o cursor na posição da etiqueta onde deseja inserir o texto.
- 2 Pressione , selecione **Saved Text**, e pressione .  
É exibido o primeiro local da memória.
- 3 Use as teclas de navegação para selecionar o texto que deseja inserir.
- 4 Pressione .  
O texto é inserido na etiqueta atual.

## Cuidados com sua impressora de etiquetas

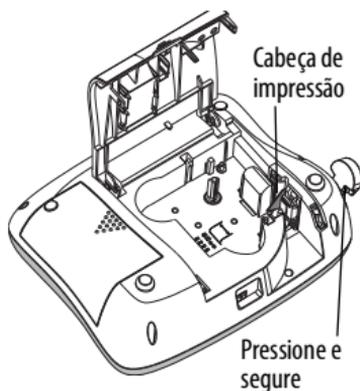
A impressora de etiquetas foi projetada para funcionar sem problemas por um longo tempo, exigindo muito pouca manutenção. Limpe sua impressora de etiquetas periodicamente para mantê-la funcionando corretamente. Limpe a lâmina do cortador sempre que substituir o cassete de etiquetas.



**Cuidado:** a lâmina do cortador é extremamente afiada. Evite contato direto com a lâmina do cortador ao limpá-la.

### Para limpar a lâmina do cortador

- 1 Retire o cassete de etiquetas.
- 2 Pressione e segure o botão do cortador para expor a lâmina. Consulte a Figura 6.
- 3 Use uma bolinha de algodão e álcool para limpar os dois lados da lâmina do cortador.



**Figura 6**

### Para limpar o cabeçote de impressão

- 1 Retire o cassete de etiquetas.
- 2 Remova a ferramenta de limpeza do interior da tampa do compartimento de etiquetas.  
Se você não tiver uma ferramenta de limpeza, entre em contato com a Assistência ao Cliente da DYMO (<http://support.dymo.com>).
- 3 Limpe com cuidado a lateral da ferramenta no cabeçote de impressão. Consulte a Figura 6.

## Resolução de problemas

Consulte as seguintes soluções possíveis caso encontre algum problema no uso de sua impressora de etiquetas.

<b>Problema/Mensagem de erro</b>	<b>Solução</b>
Nenhuma exibição no visor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique se a impressora de etiquetas está ligada.</li><li>• Conecte o adaptador de alimentação para recarregar a bateria. Consulte <b>Recarga da bateria</b>.</li></ul>
Qualidade de impressão fraca	<ul style="list-style-type: none"><li>• Conecte o adaptador de alimentação para recarregar a bateria. Consulte <b>Recarga da bateria</b>.</li><li>• Limpe o cabeçote de impressão.</li><li>• Verifique se o cassete de etiquetas está instalado corretamente.</li><li>• Troque o cassete de etiquetas.</li></ul>
Desempenho insatisfatório do cortador	Limpe a lâmina do cortador. Consulte <b>Cuidados com sua impressora de etiquetas</b> .
<b>Imprimindo...</b>	Nenhuma ação necessária. A mensagem desaparece quando a impressão é concluída.
<b>Excesso de caracteres</b> O número máximo de caracteres no buffer foi excedido.	Exclua parte ou todo o texto no buffer.
<b>Excesso de linhas</b> O número máximo de linhas foi excedido.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Exclua uma linha para que caiba na largura da etiqueta.</li><li>• Insira um cassete de etiquetas maior.</li></ul>

<b>Problema/Mensagem de erro</b>	<b>Solução</b>
<b>Carregue a bateria!</b> Bateria quase sem carga.	Conecte o adaptador de alimentação para recarregar a bateria. Consulte <b>Recarga da bateria.</b>
<b>Falha na bateria!</b> Bateria inserida incorretamente ou danificada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a bateria está inserida corretamente. Consulte <b>Inserção da bateria.</b></li> <li>• Troque a bateria.</li> </ul>
<b>Aguarde - Bateria carregando</b>	Deixe a bateria recarregar antes de desconectar a impressora de etiquetas.
<b>Bloq. fita</b> O motor está parado devido à obstrução de etiqueta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remova a etiqueta presa; troque o cassete de etiquetas.</li> <li>• Limpe a lâmina do cortador.</li> </ul>

Se ainda precisar de ajuda, visite o website da DYMO em **[www.dymo.com](http://www.dymo.com)**.

## **Precauções de segurança da bateria recarregável**

**Tipo de bateria:** Li-Ion 7,2V 1400 mAh 10,08Wh

O manuseio inadequado da bateria de íon de lítio recarregável pode causar vazamento, calor, fumaça, explosão ou incêndio. Isso pode prejudicar o desempenho ou provocar falhas. Também pode danificar o dispositivo de proteção instalado na bateria. Isso pode deteriorar o equipamento ou provocar ferimentos nos usuários. Siga todas as instruções abaixo.

### **Perigo**

- Use a bateria apenas na impressora de etiquetas LabelManager 360D.

- A bateria só pode ser carregada enquanto inserida na impressora de etiquetas usando o adaptador fornecido (12VDC/0,5A).
- Não conecte diretamente a uma tomada elétrica ou a carregadores que utilizam conexões para acendedores de cigarro.
- Não armazene a bateria perto de fogo ou dentro do carro quando houver a possibilidade de a temperatura ultrapassar 60 °C.

 **Aviso**

- Interrompa o carregamento da bateria se este não for concluído dentro de três horas.

 **Cuidado**

- Não use a impressora de etiquetas ou a bateria em local que gere eletricidade estática.
- Use a impressora de etiquetas apenas em temperatura ambiente.
- A bateria só pode ser carregada dentro de uma faixa de temperatura de 10 °C a 35 °C.
- Use somente baterias da marca DYMO.

## Informações ambientais

O equipamento que você adquiriu requer a extração e o uso de recursos naturais para sua produção. Ele pode conter substâncias perigosas para a saúde e para o meio-ambiente.

Para evitar a disseminação dessas substâncias em nosso meio-ambiente, e para diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas apropriados de recolhimento. Esses sistemas reutilizam ou reciclam a maioria dos materiais dos equipamentos em final de vida de uma maneira adequada ao meio-ambiente.

O símbolo da lixeira cruzada existente no equipamento indica que você deve usar esses sistemas.



Se você necessitar de mais informações sobre coleta, reutilização e reciclagem deste produto, entre em contato com a administração local ou regional de lixo.

Você também pode entrar em contato com a DYMO para obter mais informações sobre o desempenho ambiental de nossos produtos.

